

Unfallkasse Berlin

Culemeyerstraße 2
12277 Berlin
Telefon: 030 7624-0
Fax: 030 7624-1109

www.unfallkasse-berlin.de
unfallkasse@unfallkasse-berlin.de

Dies ist eine Übersetzung des Falblattes „Sichere Kleidung“ | Herausgeber: Unfallkasse Berlin
Umsetzung: eobiont GmbH | Fotos: ©iStockphoto.com/Adrian Beesley/Steve Debenport/
Ariel Duhan, ©fotolia.de/ISO K^e - photography, UKB/Kleinod, UKB/Plarr, UKB/Algan



Açıklama

Unfallkasse Berlin, başkentte Kita'ya devam eden çocukları sigorta eden, kanunen öngörülen kaza sigortasının kuruluşudur. Berlin'de gündüzleri çocukların bakımını üstlenme konusunda onaylı bütün çocuk bakım kuruluşlarında bulunan ve Kita'lardaki herhangi bir etkinliğe katılan bütün çocuklar bizim üzerimizden kazalara karşı sigortalıdır. Bu sigorta, kreş, çocuk yuvası, Hort ile ev arasındaki yollarda da geçerlidir. Ayrıca çocuğun, semt resmi dairesi tarafından onaylanmış bir çocuk bakıcısında geçirdiği süre içinde de geçerliliğini korur. Kazanın çocuğun bakılacağı yere götürülürken olması halinde, kazanın bakım kuruluşuna mutlaka bildirilmesi gereklidir. Ayrıca okul çocukları da okul zamanı ve okul yolu boyunca bizim üzerimizden sigortalıdır.



Unfallkasse Berlin, kanunen öngörülen kaza sigortası ve kazalara karşı alınacak emniyet ve önlemler konularında her türlü sorunuzu cevaplandırmaya her zaman hazırdır.

Best. Nr. UKB SI 04-T

Emniyetli giysiler

Kordon ve kurdelelerin
çocuğunuzun boynuna
dolanmaması için

Sayın veliler,

Berlin’de kısa süre içinde arka arkaya iki Kita çocuğu, ceketlerindeki kordonların oynadıkları araçlara takılmaları sonucu öldü. Daha fazla çocuğun giysilerine kurban gitmesini önlemek için, hep birlikte çocuk giysilerinde bulunan tehlikeli boncukların ve kordon veya kurdelelerinde düğümlerin olmasına, varsa bunları çıkarmaya veya çözmeye dikkat etmemiz gerek.

Unfallkasse Berlin, Kita bakıcılarına, çocukların yalnızca boyun kısmında kordon bulunmayan giysilerle oyun araçlarında oynamalarına izin vermeleri hakkında talimat vermiş bulunmaktadır. Çocuklarınızın giysilerini “Kita’ya uygun hale” getirirken sizlere yardımcı olacak tavsiyeleri bu broşürde bir araya topladık. Çocuklar için hareket etmenin ne kadar önemli olduğunu göz önünde bulundurarak sizden bir ricamız olacak. Lütfen çocuğunuzun giysilerini buradaki tavsiyeler yönünde kontrol ediniz, böylece aynı zamanda Kita bakıcılarının işini kolaylaştırmış olacaksınız. Hepimizin amacı aynı: çocuğunuzun herhangi bir kazaya uğramaması.

Unfallkasse Berlin



Fotoğraflar, kordonların oyun araçlarının nerelerine takılabileceklerini gösteriyor.

Hayat kurtaran tavsiyeler

14 yaşına kadar olan çocuklar için giysi üreten üreticiler ve bunları satanlar, bu elbiselerde kordon ve kurdele kullanmaktan vazgeçme kararı almışlardır. Ne var ki, daha önce büyük kardeşlerin kullandıkları giysileri daha sonra küçüklere giydirmek ya da kullanılmış giysiler satın almak tabii ki oldukça yaygın bir pratik.



Emniyetli çocuk giysileri hangileridir?

- Boğaz civarında kordon veya kurdelesiz bulunmayan giysiler
- Kurdele ve kordon sabitleyicisi, düğüm veya fiyongu olmayan giysiler
- Kordon yerine cırtbant veya düğmenin kullanıldığı giysiler

Çocuğunuzun mevcut giysilerini şu şekilde emniyetli hale getirebilirsiniz:

- Giysilerde bulunan kurdele ve kordonları kesip atın.
- Anorak, kapşonlu hırka ve benzer giysilerin kordonlarını, kordonun uçlarının her iki tarafta en fazla 8 santimetre uzunluğunda dışarıya sarkacak şekilde kısaltın.
- Bunların yerine lastik takın veya cırtbant dikin.

Diğer tehlike kaynakları şunlar olabilir:

- Etek ve bel bölgelerinde sallanan kurdele ve kordonlar kapanan tramvay, metro ve otobüs kapılarına, yürüyen merdivenlere takılabilirler.
- Boyuna takılan anahtar kordonları, kolyeler oyun esnasında tehlike teşkil eder; bu yüzden oyun sırasında bunlar çıkarılmalı, emniyetli bir yere konulmalıdır.
- Çocuğunuzun kayış, halat, sicim ve benzeri şeylerle hiçbir yere tırmanmamalıdır.
- Uzun atkıların uçları daima giysilerin içine sokulmalıdır.
- Bisiklet kaskları oyun oynarken veya atlayıp zıplarken çıkarılmalıdır. Tırmanma ağlarında oynayan çocuğun gövdesi ağından geçer, başında kask olması halinde kask ağlara takılı kalabilir.



- Kulaklardaki küpeler spor ya da oyun sırasında prensip olarak her zaman çıkarılmalıdır.
- Yağmurlukları daima açık ve göze çarpıcı renklerden seçin ki, çocuğunuz kapalı havalarda ve alacakaranlıkta da görünsün.
- Çocuğunuzun giysilerine ilave olarak reflektör takın, bu yansıtıcılar trafikteki araçların ve sokak lambalarının ışıklarını yansıtır.